

A l'école

Le journal des TAP et de l'école

Numéro 1

Février 2017



Sommaire

Les petits journalistes

Rubrique TAP

- ✓ En Septembre et Octobre, les CM1-CM2 chaussent les crampons
- ✓ Anecdotes rugbystiques
- ✓ Une après-midi chez les maternelles
- ✓ Vive la galette
- ✓ Interview de Laura

Rubrique École

- ✓ Le Cirque de Saint-Pétersbourg
- ✓ Les primaires découvrent le Musée Basque

Les petits journalistes

Cette année les CM1-CM2 ont décidé d'écrire un journal racontant leur vie à l'école.

Chaque jeudi, les petits journalistes au nombre de 10 se répartissent les tâches pour l'écriture du journal. L'équipe se compose de : Ulysse, Jules, Julien, Baptiste, Ethan, Clara, Ibai et Sara, Pierre, Léo et Manu le rédacteur en chef.

C'est pour tous une première, l'écriture d'un journal est difficile car trouver des idées demandent de la réflexion. La rédaction réclame de l'aisance devant un clavier d'ordinateur, les interviews nous poussent à chercher des questions. Le travail de journaliste exige beaucoup de calme, de patience et d'organisation.



Rubrique TAP Primaires

En Septembre et Octobre, les CM1 -CM2 chaussent les crampons

Cette année encore, le mardi Gédéon et Sylvain nous apprennent à jouer au rugby.

En début de séance nous nous échauffons en faisant des mini jeux, par exemple le jeu de l'horloge adapté au rugby (jeu où nous devons nous passer la balle le plus vite possible sans la faire tomber et faire le plus de passes possible) notre record est de 78 passes.

Une fois l'échauffement terminé nous faisons différentes sortes de relais et terminons par des matchs de toucher ou de scratch rugby. Les scores sont souvent serrés car les duels sont acharnés (sprint, débordement, passes décisives) toutes les techniques sont employées pour offrir la victoire à une équipe.

Aujourd'hui nous avons joué au scratch rugby, c'est un rugby simple sans toucher avec peu de règles. Pour gagner nous devons arracher le scratch de l'équipe adverse pour l'empêcher de marquer un essai ou d'aller dans l'embut aplatir le ballon. Malgré ces règles simples, certains joueurs ne les respectent pas. Quelques un jouent avec la tête, ils confondent peut être le rugby avec le foot d'autres râlent car ils se prennent des essais.

Le dernier match s'est terminé sur le score de 2 à 2.



Rubrique TAP Primaires

TAP denboran CM1 eta CM2 koek janzten dituzte kranpoiak

Aurten berriz asteartean Gédéon eta Sylvain-ek erakusten daukute errugbia .

Hasten gira berotzen joko ttipi batzu eginez adibidez erlojuaren jokoa.

Beroaldia bukatuta errelebu.

Lasterka desberdinak

egiten ditugu eta bukatzen dugu hunkitze partidak edo « scratch rugby » deitu partidak eginez.

Borroka gaitza izaiten ahal da eta teknika guziak erabiliak dira bere taldea irabaztarazteko.

Egun « scratch rugby » deitu partida bat egin dugu, errugbi simple bat da hunkitzerik gabe eta erregela guttirekin.

Erregelak sinpleak izanik ere, jokolari batzuek ez dituzte errespetatu.

Zonbeit buruarekin jostatu dira futboleant bezala beste batzu ez kontent ez baitituzte entseguak markatu.



Rubrique TAP Primaires

Anecdotes rugbystiques

Sara nous a fait du ski pendant le relais elle a fait de belles glissades plus ou moins contrôlées,

Ulysse a dû être soigné d'urgence après avoir égratigné son genou sur le goudron, on a failli couper sa jambe.

Goudron 1 - Ulysse 0 revanche la semaine prochaine.

Pierre s'est transformé en tigre pour rattraper un ballon difficile.

Aujourd'hui la neige a fondu, Sara ne glisse plus quand elle joue.

Clara a fait un magnifique débordement qui s'est terminé par un essai.

Errugbi ixtorio

Sarah eskia egin du errelebu lasterkaldi denboran, lerraldi ederrak egin ditu ere, kontrolatuak edo ez.

Ulysse berehalda hartatua izan da bere belauna kolpatua izanz, zangoa (piku) abantsua pikatua izan zaio

Pierre tigre baten paregabea izan da baloin bortitz baten atsemaiteko.

Egun elurra urtu da,sara ez da lerratzen jostatzen delarrik.

Clara-k egin du gainezkatzte eder bat entsegu batez bukatu dena.

Rubrique TAP Primaires

Une après-midi chez les maternelles

Durant les TAP, il y a trois groupes avec un animateur par groupe. Isabelle, Laura et Martine sont les animatrices des maternelles.

En début de séance, chaque enfant va se marquer sur un tableau de présence après avoir rejoint son animatrice.

Avec Martine, les TAP se passent en Euskara. Pour cette période, les enfants, tout en parlant basque, ont réalisé des costumes. Quand nous sommes arrivés, il y avait des petites coccinelles et des abeilles dans la salle polyvalente c'était les maternelles qui essayaient leurs costumes.

Avec Isabelle, un atelier théâtre est proposé. Les enfants travaillent sur le corps et l'expression corporelle en faisant des jeux rigolos. Lorsque nous sommes allés les rencontrer, ils étaient en train de rigoler car ils mimaient des crêpes qu'Isabelle tartinaient avec du Nutella ou de la confiture. Puis ils faisaient travailler leurs zygomatiques en répétant des phrases rigolotes comme « Cric crac croc je croque du manioc », ou « panier, piano ». Les petits aimaient ça et ils rigolaient bien !

Avec Laura un atelier créatif sur l'hiver était mené. Ils faisaient des bonhommes de neige en utilisant des bâtonnets de glace ou des rouleaux de papier toilette. Tout le monde était très concentré car les enfants devaient peindre en noir et en blanc avec minutie. C'était très joli !!!



Rubrique TAP Primaires

Vive la Galette !

Le Lundi 16 Janvier, durant les TAP, les parents de Maël, qui sont restaurateurs sont venus partager des bonnes galettes de rois et du chocolat chaud avec tous les enfants de maternelles.

Les enfants avaient préparé des couronnes avec Laura, car en fait il y a plusieurs fèves dans chaque galette.



Interview de Laura



Bonjour pouvez-vous vous présenter ?

Bonjour je m'appelle Laura.

Depuis combien de temps travaillez-vous à l'école ?

Je travaille à l'école depuis le 1^{er} Septembre 2016

Quelles sont vos fonctions ici ?

Je suis animatrice, au primaire de l'accueil périscolaire le matin et le soir.
Je suis animatrice pendant les TAP en maternelle puis le mercredi et les vacances scolaires en centre de loisirs.

Quelle est votre formation ?

J'ai un CAP petite Enfance

Quel est votre emploi du temps ?

Je travail de 7h30 à 8h 30 le matin et l'après-midi de 15h30 à 18h00.

Que faites-vous pendant l'accueil périscolaire ?

Le matin plutôt des jeux de société et le soir des jeux sportifs ou des activités manuelles.

Quel est votre programme des TAP ?

Le thème est « l'hiver ».

Qu'aimez-vous dans votre travail ?

Le contact avec les enfants.

Avez-vous été bien accueillie par l'équipe d'animation et par les élèves ?

Oui j'ai été très bien accueillie et intégrée au sein de l'école.

Merci d'avoir répondu à nos questions et nous espérons que vous passerez une bonne année scolaire dans notre école.

Rubrique École

Le CIRQUE De ST PETERSBOURG à l'École



Aujourd'hui un cirque est venu à l'école grâce à l'association des parents d'élèves.

Les artistes venaient des quatre coins du monde. Le clown était italien, les acrobates étaient russes, le présentateur était français, heureusement !

Il y a eu **10 numéros** qui étaient tous stupéfiants.

Le 1^{er} numéro était du monocycle, l'acrobate a monté des escaliers en sautant de marche de marche, puis il a sauté sur un trampoline pour arriver sur des planches qui étaient à au moins 1,40 mètres de hauteur.

Le clown nous a présenté 4 numéros :

- Lors du 1^{er} nous avons chanté en remplaçant des paroles par des sons.
- Pour le 2^{ème} il a voulu écraser un insecte en l'attrapant dans ses mains ensuite il l'a écrasé et envoyé dans les airs avec un grand coup de pied mais l'abeille est revenue sous la forme d'une grande peluche.
- Dans le 3^{ème} numéro le clown a voulu nous montrer ses muscles en pliant un cintre.
- Le dernier numéro était des sons de différentes cloches le clown a d'ailleurs demandé à nos professeurs et à un parent d'élève de venir l'aider.

Pour le 6^{ème} numéro, cinq chiens sont venus sur la piste, des caniches au nombre de deux, et trois autres assez petits. Ils faisaient des acrobaties, marchaient sur les pattes arrière, marchaient sur les pattes avant, faisaient de la corde à sauter, puis des sauts dans des cerceaux sur deux pattes, et des saltos.

Le 7^{ème} numéro, deux magiciens russes ont fait du « quick change ».

Pour le 8^{ème}, des chats ont fait du slalom, des sauts sur des poteaux, et ont marché sur des barres. Un chat est parti dans sa cage et a fermé la grille tout seul.

Le 9^{ème} numéro, les acrobaties, des acrobates, étaient très impressionnantes : ils arrivaient à ce tenir sans utiliser les mains. Pour leur final, les acrobates ont mis un coussin et se sont tenu tête contre tête sans les mains.

Pour le 10^{ème} numéro, un homme tournait sur lui-même sans avoir la tête qui tourne. Il a demandé à des élèves de venir essayer mais ils n'y sont pas arrivés,

Pour féliciter les deux premiers la mascotte du cirque leur a fait un câlin.



Rubrique École

Les primaires découvrent le Musée Basque

Aujourd'hui, Mardi 22 Novembre nous sommes allés au musée Basque.

À 8h45 nous sommes partis en direction de Bayonne.

La visite du musée a commencé à 10h15 par la distribution de cartes ressemblant à un jeu de 7 familles sur la mythologie Basque.

Pendant la visite, Régine notre guide nous a fait participer à un jeu utilisant ses cartes. Le but était de reconnaître les personnages dont nous parlions. Chaque bonne réponse nous donnait droit à une carte bonus.

Après cette visite qui nous a ouvert l'appétit nous avons pique-niqué aux halles à l'abri du déluge.

L'après-midi une visite de la ville était programmée mais à cause de la pluie nous sommes rentrés à l'école.

Cette journée nous a beaucoup plu malgré le mauvais temps.



Lehen mailako haurrak Euskal Museoa

Egun, asteartea azaroaren 22a da eta joan gira Euskal museoratu.

Joan gira Baionarat 8ak eta 45 etan bisitatu dugu museoa hasi da 10 ak 15 etan.

Banatu ditugu kartak 7 familiak bezala eta Euskal mitologiaren gainean.

Bisitaren barnean egin dugu joko bat. Errantzun ona emaiten dute karta bat gehiago.

Bisitaren ondotik jan dugu aterbean euria ari baitzuen.

Arratsaldean, hiriko bisita behar genuen egin bainan anulatua izan da eta eskolaratu berriz sartu gira.

Egun hori biziki maite izan dugu aroaren gatik.



Remerciements

Toute l'équipe du journal tient à remercier toutes les personnes qui nous ont aidé à finaliser notre projet tant pour la traduction, la mise en page, les photos, l'impression...

Nous vous donnons rendez-vous dans quelques temps pour le Numéro 2.